الأمم المتحدة

A/59/231

الجمعية العامة

Distr.: General
14 September 2004
Arabic
Original: English

الدورة التاسعة والخمسون

# طلب إدراج بند إضافي في جدول أعمال الدورة التاسعة والخمسين

## التعاون بين الأمم المتحدة وجماعة البلدان الناطقة بالبرتغالية

**رسالة مؤرخة ٢٦ آب/أغسطس ٢٠٠٤ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من ممثلي أنغولا والبرازيل والبرتغال وتيمور – ليشتي والرأس الأخضر وسان تومي وبرينسيبي وغينيا – بيساو وموزامبيق لدى الأمم المتحدة**

بناء على تعليمات من حكوماتنا، نتشرف بأن نطلب إليكم، عملا بالمادة ١٥ من النظام الداخلي للجمعية العامة، أرجو أن تُدرجوا في جدول أعمال الدورة التاسعة والخمسين للجمعية العامة بندا بعنوان ''التعاون بين الأمم المتحدة وجماعة البلدان الناطقة بالبرتغالية''.

وعملا بالمادة ٢٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة، نرفق طيه مشروع قرار بهذا الصدد.

ويشرفنا كذلك أن نطلب تعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق الجمعية العامة.

(توقيع) إسماعيل أبرعَو غاسبار **مارتينز**
الممثل الدائم لأنغولا لدى الأمم المتحدة

(توقيع) رونالدو موتا **ساردنبرغ**
الممثل الدائم للبرازيل لدى الأمم المتحدة

(توقيع) لويس دي ماتوس مونتيرو **دا فونسيكا**
الممثل الدائم للرأس الأخضر لدى الأمم المتحدة

160904 160904 04-51107 (A)

(توقيع) ألفريدو لوبيس **كابرال**
الممثل الدائم لغينيا - بيساو لدى الأمم المتحدة

(توقيع) فيليبي **شيدومو**
الممثل الدائم لموزامبيق لدى الأمم المتحدة

(توقيع) غونكالو إيريس دي سانتا كلارا **غوميز**
الممثل الدائم للبرتغال لدى الأمم المتحدة

(توقيع) خوسيه لويس **غوتيريس**
الممثل الدائم لتيمور - ليشتي لدى الأمم المتحدة

(توقيع) دومينغوس أوغوستو **فيريرا**
القائم بالأعمال بالنيابة لسان تومي وبرينسيبي
لدى الأمم المتحدة

**مرفق**

## مشروع قرار

## مقترح إدراج بند إضافي في جدول أعمال الدورة التاسعة والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة بعنوان: "التعاون بين الأمم المتحدة وجماعة البلدان الناطقة بالبرتغالية"

**إن الجمعية العامة،**

**إذ تشير** إلى قرارها ٥٤/١٠ المؤرخ ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ الذي منحت بموجبه مركز مراقب لجماعة البلدان الناطقة بالبرتغالية واعتبرت أن توفير سبل التعاون بين الأمم المتحدة وجماعة البلدان الناطقة بالبرتغالية أمر مفيد للمنظمتين،

**وإذ تشير أيضا** إلى مواد ميثاق الأمم المتحدة التي تشجع الأنشطة المضطَلع بها عن طريق التعاون الإقليمي لتعزيز مقاصد الأمم المتحدة ومبادئها،

**وإذ ترى** أن أنشطة جماعة البلدان الناطقة بالبرتغالية تكمل وتدعم عمل الأمم المتحدة،

**وإذ ترحب** بمشاركة جماعة البلدان الناطقة بالبرتغالية في الاجتماع الرفيع المستوى الخامس بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية المعقود في نيويورك يومي ٢٩ و ٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠٣،

١ - **تدعو** الأمين العام للأمم المتحدة إلى إجراء مشاورات مع الأمين التنفيذي لجماعة البلدان الناطقة بالبرتغالية بغية تعزيز التعاون بين الأمانتَين، لا سيما بتشجيع الاجتماعات التي تتيح لممثليهما التشاور بشأن المشاريع والتدابير والإجراءات التي من شأنها أن تيسر وتوسع نطاق التعاون والتنسيق بين المنظمتين؛

٢ - **تطلب** إلى الوكالات المتخصصة وإلى هيئات وبرامج الأمم المتحدة الأخرى أن تتعاون لهذه الغاية مع الأمين العام للأمم المتحدة والأمين التنفيذي لجماعة البلدان الناطقة بالبرتغالية؛

٣ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا عن تنفيذ هذا القرار إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والستين؛

٤ - **تقرر** إدراج البند المعنون "التعاون بين الأمم المتحدة وجماعة البلدان الناطقة بالبرتغالية" في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الحادية والستين.